



PRIM'AWLA QORTI CIVILI ONOR IMHALLEF ANNA FELICE

Illum 16 ta' Frar, 2016

Citazzjoni Nru: 1149/2009 AF

Mary u George konjugi Zammit

vs

**Rosemary Gonzi, Michael Gonzi, Dr. Mariella Schembri
Gonzi u John Gonzi**

Il-Qorti:

Rat ir-rikors guramentat ta' Mary u George konjugi Zammit tat-23 ta' Novembru 2009 li permezz tieghu, wara li gie premess illi:

Fid-9 ta' Novembru 1994 ir-rikorrenti, Rosemary Gonzi u Joseph Gonzi (l-awtur tal-intimati l-ohra) kienu iffirmaw ftehim bejniethom li permezz tieghu l-konjugi Gonzi kienu taw appalt lir-rikorrenti li permezz tieghu ir-rikorrenti intrabtu li jwaqqghu d-dar li kellhom l-konjugi Gonzi li kienet iggib in-numru 199, Tower Road, Sliema u flokha jikkostruwixxu blokka appartamenti, bil-pattijiet indikati fl-istess ftehim, fosthom bil-

patt illi l-istess konjugi Gonzi jhallsu lir-rikorrenti is-somma ta' €93,174.94 (ekwivalenti ghal Lm40,000) u "Joseph Gonzi jcidi u jaghti lil G. Zammit il-proprietà ghal flat fit-tieni sular bhala arja.....Joseph Gonzi ihalli w icedi ukoll lil G. Zammit "space" ghal karozza wahda fil-garage" ara kondizzjoni 6 [3] tal-istess ftehim.

Ir-rikorrenti esegwew l-inkarigu lilhom fdat izda meta talbu lill-konjugi Gonzi sabiex jittrasferulhom l-imsemmija arja bl-ispezju tal-garage sottostanti, l-konjugi Gonzi naqsu milli jaghmlu dan.

Ir-rikorrenti mexxew kontra l-konjugi Gonzi permezz tal-kawza li iggib in-numru 1005/02 li giet deciza fis-27 ta' Ottubru 2009 u t-talba tar-rikorrenti sabiex l-intimati jersqu ghall-publikazzjoni tal-kuntratt pubbliku relativ abbazi tal-ftehim fuq riferit sabiex huma jigu registrati validament bhala l-proprietarji tal-proprietajiet imsemmija fl-imsemmi ftehim giet michuda.

L-intimati kollha, ghajr ghal Rosemary Gonzi, huma is-successuri tal-mejet Joseph Gonzi.

F'kaz illi l-intimat ma jittrasferux l-imsemmija proprietajiet lir-rikorrenti, ir-rikorrenti għandhom id-dritt li jigu risarciti, fi flus, ghall-appalt li huma esegwew fuq inkarigu tal-konjugi Gonzi.

Intalbet din il-Qorti biex:

1. Tiddikjara u tiddeciedi li r-rikorrenti għandhom dritt ta' kumpens xieraq u adegwat mill-intimati ghall-ispejjez u għas-servizzi li ingħataw lil u fuq istruzzjonijiet tal-konjugi Gonzi fl-esekuzzjoni tal-appalt mogħti lir-rikorrenti permezz tal-iskrittura fuq riferita.
2. Tillikwida l-ammont xieraq, gust u adegwat dovut lir-rikorrenti, kif fuq intqal, jekk hemm bzonn permezz tal-hatra ta' periti kwalifikati.

3. Tikkundanna lill-intimati ihallsu lir-rikorrenti dik is-somma hekk likwidata minn din il-Qorti ai termini tat-tieni domanda.
4. Tikkundanna lill-intimati ihallsu lir-rikorrenti l-imghax fuq imsemmija somma mid-data li l-insemmija konjugi Gonzi hadu pussess tal-blokka appartamenti imsemmija sad-data tal-effettiv pagament – kollox skond kif intqal fuq u ghar-ragunijiet fuq premessi.

B'riserva ta' kwalsiasi azzjoni ohra spettanti lir-rikorrenti u bl-ispejjez kontra l-intimati li minn issa jibqghu ingunti ghas-subizzjoni taghhom.

Rat id-dokument hemm anness, konsistenti fi skrittura privata datata 9 ta' Novembru, 1994.

Rat ir-risposta guramentata tal-konvenuti Rosemary Gonzi, Michael Gonzi, Dr. Mariella Schembri Gonzi u John Gonzi, li in forza tagħha gie eccepit illi:

It-talba attrici ghall-hlas ta' kumpens hija irrita u nulla u nieqsa minn kull fondament guridiku, u dana peress illi l-ftehim invokat mill-atturi gie ddikjarat bhala skadut u għalhekk null u bla ebda effett.

Peress li b'sentenza tas-27 ta' Ottubru 2009 (kawza numru 1055/2002) mogħtija mill-Onorabbi Qorti tal-Appell fuq talba għal ritrattazzjoni tal-kawza fi grad ta' appell gie ddikjarat illi l-iskrittura privata tad-9 ta' Novembru 1994 skadiet u ntlaqghet l-eccezzjoni tad-dekadenza minhabba li l-ittra ufficjali saret tardivament, l-effetti kollha naxxenti mill-imsemmija skrittura privata tad-9 ta' Novembru 1994 spicċaw fix-xejn.

Illi *quod nullum est, nullum producit effectum*. Għalhekk, l-ebda talba ma tista' tigi msejjsa fuq il-pattijiet kontenuti fl-iskrittura privata tad-9 ta' Novembru 1994 ghaliex dawn il-kundizzjonijiet huma inezistenti b'rезультат tas-sentenza tas-27 ta' Ottubru 2009.

Il-premessa kontenuta fil-paragrafu 5 tar-rikors mahluf illi "ir-rikorrenti għandhom id-dritt li jigu risarciti, fi flus, ghall-appalt li huma esegwew", hija bla ebda bazi legali, improponibbli u tivvjola l-principju dwar *res judicata* u dan peress li gie espressament dikjarat fis-sentenza tas-27 ta' Ottubru 2009 illi:

"....il-konvenuti ma setghux b'mezzi esekuttivi jgiegħlu lill-atturi jhallsu, izda l-atturi ma setghux igieghlu lill-konvenuti jersqu ghall-pubblikazzjoni tal-kuntratt ..." kif ukoll "Jekk ma jgeghlux lill-konvenuti jersqu ghall-pubblikazzjoni tal-kuntratt, l-atturi ma setghux jigu mgieghla jhallsu."

Subordinatament u minghajr pregudizzju, it-talbiet attrici huma preskritti bid-dekorrenza ta' sentejn mill-iskrittura privata tad-9 ta' Novembru 1994 ai termini tal-artikolu 2149 tal-Kapitolu 6 applikabbli ghall-appalt.

Subordinatament u minghajr pregudizzju, it-talbiet attrici huma preskritti bid-dekorrenza ta' hames snin mill-iskrittura privata tad-9 ta' Novembru 1994 ai termini tal-artikolu 2156 tal-Kapitolu 16 applikabbli għal skritturi privati.

Salvi eccezzjonijiet ohra.

Rat l-affidavit ipprezentat, mill-attur u d-dokumenti hemm annessi. Rat ix-xhieda mogħtija quddiem l-Assistenta Gudizzjarja Dr. Yvette Cassar.

Rat id-digriet ta' din il-Qorti kif diversament preseduta, tad-29 ta' Novembru, 2010, li permezz tieghu, laqghet it-talba ta' l-atturi sabiex il-figura fir-rikors promotur ta' €931,749.94, tigi kancellata u sostitwita bil-figura €93,174.94, u ordnat il-korrezzjoni mehtiega.

Rat il-kopji tad-deposizzjoni tax-xhieda migbura fl-atti tal-kawza 1055/02, imressqa mill-atturi.

Rat ir-rikors tat-2 ta' Gunju, 2011 li permezz tieghu l-konvenuti talbu li tigi trattata l-ewwel eccezzjoni preliminari tagħhom dwar dekadenza assoluta wara s-sentenza li nghatat mill-Qorti

ta' l-Appell fis-7 ta' Mejju, 2010, li biha gie deciz li talba mill-gdid ghal ritrattazzjoni minn Mary u George konjugi Zammit kienet irrita u nulla.

Rat ir-risposta tal-atturi Mary u George konjugi Zammit tal-20 ta' Gunju, 2011, li permezz tagħha talbu li l-imsemmi rikors jigi michud fl-interess tal-Gustizzja.

Rat in-nota responsiva tal-konvenuti wara li l-Qorti, kif diversament preseduta, laqhat it-talba tal-konvenuti li jipprezentaw replika bi twegiba għal dik imressqa mill-atturi.

Rat in-nota ta' l-atturi li permezz tagħha gew prezentati diversi dokumenti u kopja tat-traskrizzjoni tax-xhieda tal-mejjet Joseph Gonzi meta ddepona fil-kawza bin-numru 1055/02.

Rat in-nota tal-konvenuti li permezz tagħha gie pprezentat l-affidavit ta' Joseph Gonzi u dokumenti ohra esebiti minnu fil-kawza bin-numru 1055/02, kif ukoll kopji tas-segmenti sentenzi: - Appell Civili datata 28 ta' Novembru, 2008; - Appell Civili datata 27 ta' Ottubru, 2009; u - Appell Civili 7 ta' Mejju, 2010.

Rat it-talba tal-atturi tal-5 ta' Marzu, 2012, ghall-isfilz tad-dokument ezebit mill-konvenuti u dana peress li m'ghandhom l-ebda riflessjoni jew konnessjoni mal-eccezzjonijiet moghtija mill-istess konvenuti.

Rat in-nota responsiva tal-konvenuti fejn sostnew li a bazi ta' principji ta' ugwaljanza procedurali u gustizzja naturali, l-istess talba għandha tigi michuda.

Rat in-nota tal-atturi pprezentata fid-9 ta' Mejju, 2012, li permezz tagħha sostnew il-posizzjoni meħuda minnhom fis-seduta tal-5 ta' Marzu, 2012.

Rat id-digriet ta' din il-Qorti, kif diversament preseduta, tal-20 ta' Novembru, 2012, li permezz tieghu, kien deciz li jkun għaqli jekk id-dokumenti jibqghu fil-process, peress li wara kollox mhumiex ta' pregudizzju għal ebda parti u li fil-kunsiderazzjonijiet fis-sentenza tagħha, il-Qorti toħrog car dak

li, fil-fehma tagħha, huwa t'importanza u dak li mhux. Inghad ukoll li dak li gie esebit, wara kollox, ma jistax jigi kkunsidrat li mhux konness, u għalhekk ikun aktar espedjenti li fil-kaz in ezami, f'dak l-istadju kellhom jithallew fil-process, aktar u aktar meta l-process kien sostanzjalment matur u ma kienx fadal wisq aktar provi. Bl-ispejjez riservati ghall-gudizzju finali.

Rat in-noti ta' sottomissjionijiet tal-partijiet.

Rat li l-kawza thalliet għas-sentenza.

Ikkunsidrat li permezz ta' din il-kawza l-atturi qegħdin jitkolbu mingħand l-intimati hlas bhala kumpens xieraq wara li l-partijiet kontendenti f'din il-kawza dahlu fi ftehim fid-9 ta' Novembru, 1994, li permezz tieghu r-rikorrenti nħataw appalt. Bazikament l-attur kellu jwaqqa' d-dar tal-konvenuti u minflok jikkostriwixxi blokka appartamenti, u dan taht il-pattijiet illi l-konjugi Gonzi ihallsu lir-rikorrenti s-somma ta' €93,174.94 (ekwivalenti għal Lm 40,000) u li "Joseph Gonzi jcedi u jaghti lil G. Zammit il-proprietà għal flat fit-tielet sular bhala arja Joseph Gonzi ihalli u jcedi wkoll lil G. Zammit "space" għal karozza wahda fil-garage". Ir-rikorrenti esegwa l-appalt mogħti lilu izda meta talbu lill-konvenuti jittrasferulhom l-imsemmija arja u spazju tal-garaxx sottostanti, huma naqsu milli jagħmlu dan. B'hekk ir-rikorrenti mexxew kontra l-konjugi Gonzi permezz tal-kawza 1055/2002 li giet deciza, fejn it-talba tagħhom giet finalment michuda (fl-istadju ta' ritrattazzjoni). Ir-rikorrenti jsostnu li f'kaz li l-imsemmi trasferiment ma jsehhx, huma għandhom dritt li jigu rizarciti fi flus ghall-appalt li esegwew fuq inkarigu tal-konjugi Gonzi.

Ikun opportun illi din il-Qorti l-ewwel titratta l-process għid-didjaru tal-kawza li ggib referenza 1055/2002, ghall-ahjar intendiment tal-mertu ta' din il-kawza.

F'dik il-kawza, l-Prim'Awla fis-sentenza tagħha tat-28 ta' Marzu, 2007, filwaqt li astjeniet milli tiehu konjizzjoni ta' l-ewwel zewg talbiet relatati mal-ammonti dovuti lill-atturi (Zammit) mill-konvenuti (Gonzi) ai termini tal-ftehim tad-9 ta' Novembru, 1994, izda ghaddiet sabiex tordna li jsir il-kuntratt ta' bejgh, b'dan illi l-atturi kellhom ihallsu lill-konvenuti s-

somma ta' Lm15,192.56. Wara li sar appell mill-konvenuti u appell incidentalni mill-atturi, il-Qorti ta' I-Appell, permezz tas-sentenza tal-31 ta' Ottubru, 2007, filwaqt li kkunsidrat illi hekk kif fehmet I-ewwel Qorti, I-prezz ghax-xogholijiet ma kienx jikkomprendi I-LM40,000 biss, li dwarha ma hemmx kontestazzjoni li thallsu, izda wkoll I-valur ta' I-arja t'appartament u spazju fil-garaxx ghal karozza. Ghalhekk dik il-Qorti filwaqt li ghaddiet biex cahdet I-appell principali imressaq mill-konvenuti, laqghet I-appell incidentalni tal-atturi u rrevokat dik il-parti tas-sentenza fejn I-atturi gew kundannati jhallsu lill-konvenuti s-somma ta' Lm 15,192.56, peress li I-konvenuti ma kenux intavolaw il-kontro-talba opportuna.

Sussegwentement il-konvenuti ressqu talba ghal ritrattazzjoni li giet milqugha permezz ta' sentenza tat-28 ta' Novembru, 2008. Meta I-appell gie trattat mill-gdid, dik il-Qorti ta' I-Appell fis-sentenza tagħha tad-27 ta' Ottubru, 2009, hassret is-sentenza mogħtija mill-ewwel Qorti in kwantu laqghet I-eccezzjoni tal-konvenuti taht I-artikolu 1357 tal-Kodici Civili. Kien meqjus li kuntrarjament ta' dak deciz mill-ewwel Qorti, t-terminu ta' dekadenza kelli jibda jghaddi minn meta kellhom jtilestew I-imsemmija xogħolijiet, li skond il-ftehim kien stipulat sad-9 ta' Novembru, 1995, peress li I-attur wahdu, ma kellux is-setgha li jtawwal it-terminu billi jdum ma jlesti x-xogħolijiet, daqskemm ma kenitx fis-setgha tal-konvenut wahdu li jtawwal it-terminu billi ma japprovax ix-xogħolijiet. Ghalhekk dik il-Qorti ta' I-Appell irriteniet li I-perjodu ta' tliet xhur stipulat fl-artikolu 1357 (2) tal-Kodici Civili rigwardanti I-iskrittura tad-9 ta' Novembru 1994, ghalaq fid-9 ta' Frar 1996 għall-prezentata ta' I-ittra ufficjali u tletin jum wara biex tinfetah il-kawza. L-ittra ufficjali u I-kawza saru sew wara li ghalaq iz-zmien li fih kellhom isiru I-atti li trid il-ligi u għalhekk laqghet I-eccezzjoni tal-konvenuti ta' dekadenza. Fir-rigward tal-appell incidentalni tal-konvenuti, kien meqjus li I-ewwel Qorti ma kkundannatx I-atturi ebda somma, izda I-hlas kien kundizzjoni għall-publikazzjoni tal-kuntratt. Ladarba I-atturi ma setghux igegħlu I-konvenuti jersqu għall-kuntratt, lanqas I-atturi ma setghu jigu mgeħħla li jhallsu, għalhekk il-Qorti ta' I-Appell qieset il-mertu ta' I-appell incidentalni bhala ezawrit.

Fil-mori ta' dawn il-proceduri, l-atturi pprezentaw ukoll quddiem il-Qorti ta' l-Appell rikors iehor ghal ritrattazzjoni fil-konfront tal-konvenuti. Permezz ta' sentenza tal-Qorti ta' l-Appell tas-7 ta' Mejju, 2010, gie milqugh il-pregudizzjali tal-konvenuti in kwantu l-ligi tipprojbixxi ritrattazzjoni ta' kawza li tkun giet deciza wara process ta' ritrattazzjoni. Ghalhekk ir-rikors ghar-ritrattazzjoni mill-gdid tal-kawza, gie dikjarat irrit u null u l-Qorti astjeniet milli tiehu konjizzjoni tieghu.

Fil-kawza odjerna, in kwantu t-talbiet attrici, jirrizulta li dawn huma bbazati fuq il-ftehim tad-9 ta' Novembru, 1994, li appartie li kien jikkostitwixxi konvenju, kien jikkostitwixxi wkoll ftehim t'appalt u ghalhekk il-hlas ghall-kumpens pretiz f'din il-kawza huwa wiehed ghal servizzi moghtija mir-rikorrenti lill-konvenuti għad-demolizzjoni tad-dar li kienet iggib in-numru 199, Tower Road, Sliema, u ghall-kostruzzjoni ta' blokk t'appamenti li telgha fuq l-istess sit fuq inkarigu ta' l-istess konvenuti, hekk kif jirrizulta mill-affidavit tar-rikorrenti a fol. 29 et seq tal-process. L-imsemmi ftehim kien jinkludi arrangamenti sabiex isir hlas parpjali li kien fi flus kontanti, ammontanti għas-somma ta' Lm40,000 u ghall-bqija l-hlas kellu jsir billi jigi trasferit fuq ir-rikorrenti wiehed mill-appartamenti u spazju fil-garaxx għal karozza. Issa l-adarba l-imsemmi ftehim kien jikkostitwixxi wkoll konvenju, u peress li l-Qorti ta' l-Appell irriteniet illi kellhom japplikaw għalihi it-termini relativi għall-wieghda ta' bejgh hekk kif stipulati fl-artikolu 1357 (2) tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta, il-Qorti cahdet it-talba tar-rikorrenti għat-trasferiment tal-proprjeta' mitluba minnhom, hekk kif determinat fis-sentenza tagħha tas-27 ta' Ottubru, 2009, ir-rikorrenti jsostnu li b'hekk ma nghatawx dak li kien dovut lilhom għas-servizzi moghtija minnhom fuq il-kuntratt ta'appalt u għalhekk qegħdin iressqu din il-kawza sabiex jigu risarciti fi flus ghall-appalt li huma esegwew. Huwa ritenut li kwalunkwe interpretazzjoni ohra, twassal għal arrikitment indebitu bi pregudizzju serju ghall-atturi.

Sejrin jigu trattati l-ewwel erba' eccezzjonijiet tal-konvenuti peress li huma intrinsikament konnessi wahda ma' l-ohra. Il-konvenuti qegħdin isostnu illi t-talba attrici hija irrita u nulla u nieqsa minn kull fundament guridiku peress li l-ftehim invokat mill-atturi gie dikjarat skadut u għalhekk null u bla effett;

peress li fil-kawza 1055/2002, intlaqghet l-eccezzjoni tagħhom ta' dekadenza minhabba li l-ittra ufficjali saret tardivament u għalhekk isostnu li l-effetti kollha naxxenti mill-skrittura tad-9 ta' Novembru, 1994, spicċaw fix-xejn; illi *quod nullum est, nullum producit effectum* u għalhekk il-pattijiet kontenuti fl-istess skrittura huma inezistenti b'rızultat tas-sentenza tas-27 t'Ottubru, 2009; illi l-premessa tar-rikorrenti li jigu risarciti fi flus ghall-appalt li huma esegwew hija bla bazi legali, improponibbli u tivvjola l-principju dwar *res judicata* peress li dan kien espressament deciz permezz tas-sentenza tas-27 t'Ottubru, 2009.

Illi għandu jingħad mal-ewwel, li fil-fehma ta' din il-Qorti, dak li gie deciz permezz tas-sentenza tal-Qorti ta' l-Appell tas-27 ta' Ottubru, 2009, huwa biss dak li jirrigwarda l-iskrittura tad-9 ta' Novembru, 1994, sa fejn din kienet tikkostitwixxi weghda ta' bejgh. Fil-fatt meta wieħed jara l-parti dispozittiva ta' l-imsemmija sentenza jingħad:

"Għal dawn ir-ragunijiet il-qorti, wara li tichad l-eccezzjoni taht l-art. 6 tal-Kap. 364, tilqa' l-eccezzjoni taht l-art. 1357 tal-Kodici Civili u hekk tilqa' l-appell tal-konvenuti, thassar is-sentenza mogħtija mill-Prim' Awla tal-Qorti Civili fit-28 ta' Marzu, 2007 u tichad it-talbiet ta' l-atturi. B'konsegwenza ta' dan huwa ezawrit il-meritu tal-appell incidental ta' l-atturi."

Għalhekk jirrizulta li dak li gie deciz permezz ta' l-imsemmija sentenza huwa li l-atturi ddekadew mid-dritt li jitkolli lill-Qorti tordna lill-konvenuti sabiex jersqu ghall-kuntratt ta' trasferiment ta' proprjeta', mingħajr ma dahlet fil-mertu tal-kuntratt, in kwantu dan kien jikkostitwixxi wkoll kuntratt t'appalt. Madanakollu jirrizulta car li r-relazzjoni bejn il-kontendenti f'din il-kawza ma kenitx *sic et simpliciter* wahda bejn bejjiegh prospettiv u xerrej prospettiv, izda kien hemm relazzjoni ohra bejn il-kontendenti konjugi Zammit u konjugi Gonzi (li fil-kaz ta' Ilum Joseph Gonzi, kien succedut mit-tfal tieghu, konvenuti f'din il-kawza), ciee' dik t'appaltant u appaltatur. Gjaladarba dik il-Qorti ma ppronunżjatx ruhha fuq il-kwestjoni involuta fil-mertu ta' dawn il-proceduri, fil-parti operattiva tas-sentenza, isegwi li r-rikorrenti odjerni għandhom

kull dritt jittutelaw id-drittijiet taghhom li baqghu mhux mittiefsa b'sentenza li la cahdithom u lanqas laqghethom.

Din il-konsiderazzjoni hija ferm relevanti meta l-Qorti tigi biex tezamina l-eccezzjoni ta' *res judicata* peress li kif ritenut mill-Qorti ta' l-Appell (Sede Inferjuri) fis-sentenza tagħha tal-14 ta' Novembru, 2007, fl-ismijiet **Martin Gauci et vs. K.M.L. Manufacturing Limited:**

"Ma jidherx li huwa inopportun li jigi dejjem imfakkar illi l-exceptio judicati hija preskrizzjoni legali, u għalhekk hija strictissimae interpretationis. Tant illi, kif jissokta jingħad, b'citazzjoni minn sentenza tal-Qorti tal-Kassazzjoni ta' Palermo (3 ta' Marzu 1898), "la cosa giudicata deve risultare chiara ed evidente, e non desumersi da argomenti più o meno forzati, o da inesattezze affermate dal magistrato con poca ponderazione; e nel dubbio il giudice non deve propendere per la cosa giudicata". Ara d-decizjoni tal-Qorti ta' l-Appell, Sede Kummercjali, tal-5 ta' Novembru 1934 in re: "Francesca Aquilina -vs- Neg. Giuseppe Gasan et", mil-liema din is-silta hi meħuda. Tagħlim dan ri-affermat b' approvazzjoni fis-sentenza ta' l-istess Qorti tal-5 ta' Ottubru, 1992 fil-kawza fl-ismijiet "Dottor José Herrera nomine -vs- Anthony Cassar et nomine."

Hekk ukoll fis-sentenza ta' l-istess Qorti tal-24 ta' Novembru, 2003, fl-ismijiet **Elsa Camilleri et v. Joseph Briffa**, fejn ingħad:

"Intqal tajjeb illi l-eccezione di regiudicata si deve ammettere con molta circospezione, tanto più quando trattasi di escludere un diritto jehtieg ghall-eccezzjoni tal-gudikat illi l-kwestjoni tkun giet effettivamente decisa bis-sentenza ta' qabel u mhux biss "li setghet tigi deciza" Jghid il-Mattirol - "sta soltanto nel dispositivo onde è principio che la cosa giudicata risiede esclusivamente nella parte dispositiva, non nei motivi" (Diritto Giudiziario Civile, Vol V pag 28) - "Caterina Gerada -vs- Avukat Dottor Antonio Caruana", Appell 7 ta' Marzu 1958.

*Fir-rigward gie osservat ukoll illi "il-ligi tiddistingwi bic-car bejn motivi u dispositiv u trid li kull dikjarazzjoni li fil-hsieb tal-Qorti hija deciziva u obbligatorja għandha tifforma parti mid-dispositiv u għalhekk biex jigi stabbilit jekk is-sentenza ta' qabel tiggustifikax l-eccezzjoni tal-gudikat għandu jkun ezaminat id-dispositiv ta' dik is-sentenza u mhux il-motivazzjoni tagħha" – **"Francesco Aquilina -vs- Neg. Giuseppe Gasan et"**, Appell Kummercjali, 5 ta' Novembru 1934."*

Illi fil-kaz in ezami ma jirrizultax li l-hlas pretiz ghall-appalt mir-rikorrenti jifforma parti mill-gudikat quddiem il-Qorti ta' l-Appell.

F'materja ta'gudikat sabiex jigi determinat jekk dan kienx jezisti f'gudizzju precedenti jehtieg li jigu sodisfatti tliet rekwiziti oggettivi:-

- (i) *eadem res*, ossija l-identita ta' l-oggett tal-gudizzju;
- (ii) *eadem causa petendi*, ossija l-fatt guridiku li minnu jitwieleq id-dritt reklamat;
- (iii) *eadem personae*, jigifieri, li l-gudizzju jkun bejn l-istess partijiet u fl-istess kwalità.

(i) Rigward l-eadem res, din timplika li l-oggett mitlub fit-talba l-għidha hu identiku għal-talba precedenti li giet determinata minn sentenza li ghaddiet in gudikat. Illi għalhekk wieħed għandu jezamina jekk il-pretensjonijiet imressqa permezz ta' l-azzjoni attrici gewx decizi jew le minn sentenza li tkun ghaddiet in gudikat.

Dwar din it-tema relevanti hija s-sentenza fl-ismijiet **Registratur tal-Qrati Superjuri vs. M of Time Limited**, deciza minn din il-Qorti diversament preseduta, fis-17 ta' Frar 2000, fejn dwar il-kaz pendenti quddiemha sostniet:-

"Illi applikati dawn il-principji ghall-kaz "de quo" jirrizulta li ghalkemm l-oggett taz-zewg talbiet huma l-istess ghalkemm f'terminologija differenti, però xorta wahda l- "eadem res" mhux soddisfatt – ir-raguni hija li l-ewwel Qorti ma dahlitx fil-mertu tat-talba li kellha quddiemha, però illimitat ruħha li tichad it-talba peress li l-procedura

adotta kienet wahda hazina. Illi ghalhekk isegwi li ma kien hemm l-ebda decizjoni dwar is-sustanza tat-talba li kellha quddiemha dakinhar u li għandha quddiemha l-Qorti kif illum presjeduta”.

Hekk ukoll meta wiehed jara t-talbiet attrici f'din il-kawza u jikkumparahom ma dawk fl-azzjoni li ggib referenza 1055/2002 wiehed jara li hemm similitudini bejn l-ewwel zewg talbiet f'dik il-kawza mat-talbiet fil-kaz odjern. Madanakollu jekk wiehed jara s-sentenza tal-Prim'Awla tat-28 ta' Marzu, 2007, wiehed jinnota illi dik il-Qorti **astjeniet milli tiehu konjizzjoni ta' l-ewwel zewg talbiet**. Filwaqt li l-Qorti ta' l-Appell fis-sentenza tagħha tas-27 ta' Ottubru, 2009, ma dahletx fil-mertu tagħhom, u llimitat l-ezami tagħha ghall-eccezzjonijiet preliminari relattivi ghall-wegħda ta' bejgh, bil-konsewenza li dawn it-talbiet ma gewx determinati bl-imsemmija sentenza, u għalhekk baqghu rrisolti. Ladarba dan il-kriterju ta' l-eadem res ma jinsabx sodisfatt, ma tirrizultax il-htiega li jigu ezaminati l-kriterji l-ohra, peress li hemm dan ir-rekwizit nieqes u għalhekk ma tistax tissussisti l-eccezzjoni tar-res *judicata* li konsegwentement ser tigi michuda.

Għandu jingħad ukoll li kuntrarjament għal dak dikjarat mill-konvenuti, ma jirrizultax li l-istess sentenza tal-Qorti ta' l-Appell tas-27 t'Ottubru, 2009, ddikjarat l-iskrittura bhala nulla, huwa ritenut illi l-iskadenza tal-iskrittura dikjarata mill-Qorti ta' l-Appell hija limitata għal dak li jirrigwarda biss il-wegħda ta' bejgh. Dik il-Qorti ma dahħlitx fil-mertu tal-kuntratt t'appalt, għalhekk se mai, n-nullità hija relattiva biss għal dak li jirrigwarda t-trasferiment ta' proprjetà u mhux għal dak li jirrigwarda l-kuntratt t'appalt. Ladarba n-nullità mhix wahda assoluta izda biss relattiva, l-istess skrittura tibqa' effettiva in kwantu l-kuntratt t'appalt u għalhekk isegwi li l-atturi setghu jmexxu l-pretensjonijiet tagħhom permezz tal-kawza odjerna. Inoltre huwa ritenut illi l-ligi ma titlobx li ftehim ta' appalt irid ikun bil-miktub biex jghodd. Dan qiegħed jingħad a bazi tal-artikolu 1233 (1) tal-Kodici Civili u fuq l-iskorta tas-sentenza ta' din il-Qorti diversament preseduta, tad-29 ta' Mejju, 2003, fl-ismijiet **Victor Portelli v. Mark Psaila**. B'hekk fi kwalunkwe kaz huwa ritenut li xorta għandu jitqies il-valur probatorju ta' l-istess skrittura li tixhed ir-relazzjoni bejn il-

kontendenti ta' appaltant u appaltatur rispettivamente. Ghalhekk isegwi li fi kwalunkwe kaz ir-rikorrenti għandhom dritt ta' hlas ghall-appalt esegwit minnhom a benefiċċju tal-konvenuti jekk kemm-il darba l-pretensjonijiet tagħhom ta' hlas jirrizultaw bhala fondati. Huwa meqjus ukoll li a bazi tal-principju "omnia labor optat premium", l-atturi għandhom jigu kkumpensiati ghax-xogħolijiet li ezegwew ghall-benefiċċju tal-konvenuti, altrimenti jkun hemm arrikument indebitu a skapitu tal-atturi. F'dan il-kuntest, issir referenza għas-sentenza mogħtija f'ċirkostanzi simili, mill-Qorti tal-Appell fl-1 ta' Dicembru, 2014, fl-ismijiet **Albert Mallia vs. Albert Camileri et.**

Eccezzjonijiet dwar il-Preskrizzjoni

Il-konvenuti jilqghu wkoll ghall-azzjoni attrici permezz ta' zewg eccezzjonijiet ohra relativi ghall-preskrizzjoni: - illi t-talbiet attrici huma preskritti bid-dekorrenza ta' sentejn mid-data tal-iskrittura privata, ai termini ta' l-artikolu 2149 tal-Kapitolo 16 applikabbi għall-appalt; u illi t-talbiet attrici huma preskritti bid-dekorrenza ta' hames snin mid-data ta' l-iskrittura privata, ai termini ta' l-artikolu 2156 tal-Kap. 16 applikabbi għal-skritturi privati. Ghalkemm il-konvenuti ma jagħmlux referenza specifika għal liema wahda mic-cirkostanzi elenkti taht l-artikolu 2149 invokat minnhom huwa applikabbi, peress li jirreferu għal dak applikabbi għal appalt, qiegħed jinfiehem li huma qegħdin jirreferu għal 2149(a) li jipprovdi ghall-azzjonijiet ta' bennejja u kuntratturi tal-bini għall-opra mahduma minnhom jew ghall-materjali li jfornu. Izda ladarba l-appalt mogħti lir-rikorrenti, jirrizulta minn skrittura privata, li fuqu hija bbazata l-azzjoni attrici, huwa meqjus li l-preskrizzjoni applikabbi fil-kaz in-ezami, hija dik ta' hames snin, senjatament dak taht l-artiklu 2156(f). Huwa principju assodat fil-ligi civili li l-perjodu ta' preskrizzjoni applikabbi fejn għandhom x'jaqsmu obbligi kuntrattwali, huwa dak ta' hames snin taht l-artikolu 2156(f). Illi għalhekk ma jistax jingħad li l-preskrizzjoni ta' sentejn invokat mill-konvenuti tapplika għal-dan il-kaz.

Madankollu, huwa ritenut li dawn l-eccezzjonijiet ma jistghux jintlaqghu ladarba l-awtur tal-konvenuti Joseph Gonzi rrinunzja ghal preskrizzjoni meta waqt il-proceduri fil-kawza li ggib referenza 1055/2002, fis-seduta tal-14 ta' Novembru, 2005, (a fol. 117 tal-process) huwa xehed li kien għadu lest li jonora l-ftehim (tad-9 ta' Novembru, 1994) – Din id-dikjarazzjoni tal-awtur tal-konvenuti timplika rikonoxximent tad-debitu. Ladarba din il-kawza giet istitwita madwar erba' snin wara din id-dikjarazzjoni, u fil-frattemp saru wkoll zewg ittri ufficjali da parti tal-atturi (fol. 121 u 123 tal-process), ma jistax jingħad li l-azzjoni attrici hija preskritta bid-dekors taz-zmien.

Fis-sentenza mogħtija mill-Qorti ta' l-Appell (Civili Inferjuri) fis-16 ta' Dicembru, 2002, fl-ismijiet **Benny Camilleri vs. Ian Schembri et**, kien ritenut illi: "*Jinsab difatti espress illi rrikonizzjoni tad-dejn tista' tkun "anke prezunta u indirett". (Vol XLIII pII p744) kif ukoll "tant espress kemmtacitu" (Vol XXXIX pl p686, "Lawrence Formosa et nomine – vs – Anthony Borg", Appell, 27 ta' Jannar 1997).*" L-istess ingħad fis-sentenza tal-Qorti ta' l-Appell (Civili Inferjuri) tal-24 ta' Marzu, 2004, fl-ismijiet **Mary Rose Tabone vs. Silvio Vassallo pro. et noe**, fejn kien ritenut illi:

"Issokta jīgi osservat ukoll illi 'jekk id-debitur jirrikonoxxi d-dejn dan ir-rikonoxximent jimporta rinunzja ghall-preskrizzjoni u dan ir-rikonoxximent jista' jkun anke prezunt jew indirett. U lanqas hemm bzonn li r-rikonoxximent ikun ghall-kwantita' kollha dovuta, u jista' jirrigwarda kreditu illikwidu

Gie sewwa ritenut illi fejn id-debitur ma jichadx id-dejn imma sempliciment jikkontesta l-quantum ta' l-ammont dovut allegat mill-kreditur, id-debitur ikun qiegħed jinterrompi u tacitament jirrinunzja ghall-preskrizzjoni li tkun qed tiddekorri ("Anthony Fenech et noe –vs- John Saliba", Qorti Kummerc, 21 ta' April, 1971; 'Victor Calleja noe –vs- Nazzareno Vassallo et noe', Appell, 5 ta' Ottubru 1998). Dan jaapplika wkoll jekk ir-rikonoxximent isir wara li jkun ghadda z-zmien tal-preskrizzjoni ("Alfredo Borg -vs- Carmelo Brincat et", Appell Civili 5 ta' Gunju 1959)."

Isegwi illi l-eccezzjonijiet ta' preskrizzjoni mressqa mill-konvenuti għandhom ukoll jigu michuda. Għalhekk huwa ritenut illi l-konvenuti jibqghu responsabbli ghall-hlas tax-xogħolijiet effettivament esegwiti mill-atturi, li jirrizultaw gustifikati u ezegwiti tajjeb għas-sodisfazzjon tal-klijent jew tal-arkitett tieghu.

Illi jirrizulta mill-provi mressqa mill-atturi, li skond l-istima tal-perit inkarigat mill-konvenuti, li saret qabel ma sar il-ftehim bejn il-kontendenti, l-blokka bini li kellha tinbena, wara li ssir id-demolizzjoni tad-dar u l-eskavazzjoni mehtiega kellha tiswa madwar Lm90,000. (Dok. GZ 3 a fol. 35 tal-process). Irrizulta mill-provi li in vista tal-ftehim bejn il-partijiet, il-perit xehed fil-kawza l-ohra li ma sarx kejl regolari tax-xogħolijiet perjodikament waqt l-ezekuzzjoni tax-xogħolijiet (fol. 45 tal-process).

Madanakollu fost id-dizgwid li nqala' bejn il-kontendenti kien hemm proprju affarijiet bhal xogħolijet addizzjonali li kienu mehtiega u xogħolijiet li allegatament ma sarux sew li wasslu lill-perit inkarigat mill-bini sabiex fl-ewwel lok johrog *bill of quantities for extra works*, datata 12 ta' Frar, 1997, kif tirrizulta a fol. 33 tal-process, ghall-valur ta' Lm4095, kif ukoll *bill of quantities for measurement of additional works carried out*, datata wkoll 12 ta' Frar, 1997, kif tirrizulta a fol. 36 u 37 tal-process, ghall-valur ta' Lm4847.41. Sussegwentement jirrizulta li dawn iz-zewg figur gew riveduti mill-imsemmi perit sabiex isiru xi aggustamenti, inkluz tnaqqis għal xogħol rimedjali li kelli jsir, sabiex b'hekk l-ammont finali dovut lill-kuntrattur għal dawn ix-xogħolijiet kien fl-ammont ta' Lm7,158.03 (skond Dok. GZ5 esebit a fol. 38 tal-process).

L-attur ipprezenta wkoll zewg fatturi ta' xi xogħolijiet li lahaq għamel fl-appartament numru tlieta li kelli jkun trasferit lilu in forza tal-ftehim tad-9 ta' Novembru, 1994, ta' Lm450 u Lm 1250.62, hekk kif jirrizulta minn Dok. GZ6 u GZ7 a fol. 39 u 40 tal-process. Dawn iz-zewg ammonti jagħmlu total ta' Lm1700.62.

Ghalhekk meta jinghaddew l-ammonti hawn fuq imsemmija, tirrizulta dovuta lill-atturi s-somma ta' Lm98,858.62. Minn dan l-ammont għandhom jitnaqqsu l-hlasijiet akkord li saru minn Joseph Gonzi, hekk kif jirrizulta mill-prospett u l-ircevuti relattivi mahruga mill-attur, esebiti bhala Dok. JG1 a fol. 150 et seq tal-process, fl-ammont ta' Lm40,225, li jwasslu ghall-figura ta' Lm58,633.62, ekwivalenti għal €136,579.59.

In vista tal-fatt li ma saret ebda kontrotalba fir-rigward tax-xogħolijiet li saru da parti tal-konvenuti li suppost kien a karigu ta' l-atturi Zammit u li l-kuntrattur jikkontribwixxi 1/6 (wieħed minn sitta) tal-ispejjez (li huwa mifhum li kellhom ikunu sehem l-attur mill-ispejjez tal-komun, bhala wieħed mis-sidien prospettivi tal-appartamenti, liema sitwazzjoni ma gietx fis-sehh) skond il-klawzoli 4 u 5 tal-ftehim, dawn l-ammonti ma jistghux jitnaqqsu ulterjorment.

Lanqas m'għandha tintlaqa' it-talba ta' l-atturi li jithallsu l-imħax mid-data meta tlestell ix-xogħolijiet, jew minn meta l-konvenuti hadu pussess tal-blokka ta' l-appartamenti u dana peress li l-ammont dovut qiegħed skond l-istess talba tal-atturi jigi likwidat llum permezz tas-sentenza odjerna u dan in konformita' mal-principju *in illiquidis non fit mora*. Illi huwa principju assodat fil-ġurisprudenza tagħna illi fil-każ ta' proċeduri li jinvolvu talba għall-likwidazzjoni ta' ammont ta' flus dovuti, bħalma jirriżultaw fil-kawża odjerna, l-imgħaxijiet jibdew jiddekorru mid-data li fiha tkun stabbilita s-somma dovuta permezz ta' sentenza tal-Qorti. Anzi, kwalunkwe debitu li mhuwiex likwidat, ma jistax jiddekorri imgħax fuq l-istess kreditu, fil-fatt l-atturi ma jsemmu ebda cifra specifika fir-rikors promotur tagħhom. F'dan ir-rigward ukoll terga' ssir referenza għas-sentenza tal-Qorti tal-Appell tal-1 ta' Dicembru, 2014, fl-ismijiet **Albert Mallia vs. Albert Camileri et.** u l-principji hemm enuncjati.

Għaldaqstant il-Qorti taqta' u tiddeciedi billi filwaqt li tichad l-eccezzjonijiet kollha tal-konvenuti, tilqa' it-talbiet ta' l-atturi u tiddikjara li l-konvenuti għandhom ihallsu lill-atturi ghall-ispejjez u servizzi li nghataw fl-esekuzzjoni tal-appalt mogħti lilhom fuq struzzjonijiet tal-istess konvenuti jew l-awtur tagħhom, għar-ragunjet imsemmija fis-sentenza.

Tillikwida l-ammont dovut lill-atturi fis-somma ta' mijà sitta u tletin elf, hames mijà u disgha u sebghin euro u disgha u hamsin centezmu (€136,579.59) u tikkundanna lill-intimati jhallsu lill-atturi din is-somma, bl-imghax mid-data tas-sentenza.

L-ispejjez kollha ta' din il-kawza għandhom jithallsu mill-intimati.

IMHALLEF

DEP/REG